

ARM-201E / 204E Wired ADSL2/2+ 1 / 4 Ports Modem Router

Quick Setup Guide

### **Table of Contents**

List of Languages





#### **Declaration of Conformity**

We, Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the product

Wired ADSL2/2+ 4 Ports Modem Router (Annex A / Annex B)

#### AirLive ARM-204E

#### is in conformity with

In accordance with 2004/108/EC Directive and 1999/5 EC-R & TTE Directive

#### Clause

#### EN 55022:2006

- EN 61000-3-2:2006
- EN 61000-3-3:1995/A1:2001 /A2:2005
- EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
- EN 60950-1:2006

CE marking

Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Harmonics" Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Voltage fluctuations"

13 Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits And methods of measurement Safety for information technology equipment including electrical business equipment.

Manufacturer/Importer

Signature : Name : Position/ Title : Date :



Description

(6



#### **Declaration of Conformity**

We. Manufacturer/Importer

OvisLink Corp.

5F., NO.6, Lane 130, Min-Chuan Rd., Hsin-Tien City, Taipei County, Taiwan

Declare that the products

Wired ADSL2/2+ Modem Router (Annex A / Annex B)

#### AirLive ARM-201E

#### are in conformity with

In secondance with 2004/108/EC Diractive and 1999/5 EC-R & TTE Diractive

#### Clause

#### Description

CE

- EN 55022:2006
- EN 61000-3-2:2006
- EN 61000-3-3:1995/A1:2001 /A2·2003
- EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
- EN 60950-1:2006
- CE marking

Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment. Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Harmonics" Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Voltage fluctuations"

Information Technology equipment-Immunity characteristics-Limits And methods of measurement Safety for information technology equipment including electrical business equipment.

Manufacturer/Importer

Signature : Name : Position/ Title · Date :

Albert Yeh

Vice President 2008/11/20

ARM-201E / 204E



#### Note on the FCC standard

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interferences when the equipment is operating in a commercial area. This equipment generates, uses and may radiate radio frequency energy, and if not installed in accordance with the user guide, may cause interference in the transmission of radio communications. If operating in a residential area, it is probable this equipment will cause harmful interference, in which case the user will be required to try to correct this interference using his own means.

#### Note on CE Marking

This is a Class B product. In a residential area this product may cause radio interference, in which case the user can be required to take the appropriate measures. OvisLink Corp. hereby declares that AirLive ARM-201E and ARM-204E meet the basic requisites of directive 99/05/CE, and is therefore liable for the accuracy of these data:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Warranties

This product has undergone various quality controls to ensure proper operation.

This product is covered by a two-year warranty for countries inside European Union. For other countries, the warranty period is one year only. In the event of any manufacturing fault or breakdown, it will be repaired by OvisLink Corp. Please contact your supplier for details on the procedure to follow. This warranty shall not be applicable in the event of damage caused by improper use of the product, accidents, faulty handling or manipulation nor any future incompatibility with third party products.





### **Important Information**

- The ADSL Router default IP address is 192.168.2.1
- The default Subnet Mask is 255.255.255.0
- The default login name is admin
- The default password is *airlive*
- D Please use only the power adapter provided with the Router.

### **Back Panel**

#### ARM-201E







#### **Descriptions of All Connectors**

Port / Switch / Button	Description
LINE	Connect with phone cable
DEFAULT	Reset button.
	Connect with Ethernet
LAN	Cable to Switch Hub or PC
PWR	Connect with power adapter





### **Installation Steps**

- 1. Please install your network cards first before installing the Router
- Connect the power and LAN cable to the router.
- If you need to change router configuration, please follow the procedure below:
  - The Router default IP address is 192.168.2.1. Please make sure your computer IP is in the same subnet as the router (i.e. 192.168.2.x)
  - Open the web browser and enter 192.168.2.1. When asked for Login and Password, just type admin for login name and airlive for Password.

### Software Installation Steps

#### Software Support

This Setup wizard can be run in Windows 98SE/Me/2000/XP. The following procedures are operated in Windows XP. (Procedures are similar for Windows 98SE/Me/2000.)

#### Internet: Basic Setting

ARM-201E / 204E

 Please insert the driver CD that came with your device into your CD-ROM drive, the driver CD will auto start and show the installation guide. If not, please double click the CD-ROM device icon in "My computer", and execute autorun.exe. The following screen will be displayed. Please Click "Setup Wizard".





2. Please select the country you have installed the ADSL router and click "Next".



3. Please select the ISP (Internet Service Provider) of your ADSL service.



ARM-201E / 204E



 If the router cannot be found, please enter the IP Address and the Password of the router to search again. Click "Next" to continue.



5. Click "Next" to save the settings and reboot the router.





 After saving and rebooting the router, the ISP settings are all finished. This wizard will then help to set your computer to obtain IP Address from the router automatically.



 The ISP settings are all finished. If you want to configure more settings, please click "Finish" to close the wizard



If your ISP is not in the list of setup wizard, please follow the manually setup wizard.

### Manually Setup Wizard in Web Management

Once your PC has obtained an IP address from your router, enter the default IP address **192.168.2.1** (router's IP address) into your PC's web browser and press <enter>

The login screen below will appear. Enter the "User Name" and "Password" and then click <OK> to login. By default the user name is "**admin**" and the password is "**airlive**". For security reasons it is recommended that you change the password as soon as possible.





User ID:	admin
Password:	•••••

The HOME page screen below will appear. The Home Page is divided into seven sections: Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status and Help. In the Quick Start, click "Run Wizard" to start the configuration.

						ADS	L Router
Quick	Quick Start	Interface Setup	Advanced Setup	Access Management	Maintenance	Status	Help
Start							
Quick Start							
	Th 'Qı (Im ac the	is ADSL Router uick Start' wizz ternet Service cess within mi ADSL Router.	r is ideal for hon rd will guide yo Provider). The r nutes. Please fo	ne networking and s u to configure the A outer's easy Quick allow the 'Quick Star	small business netw DSL router to comm Start will allow you rt wizard step by st	vorking. The ect to your ISP to have Interne ep to configure	ŧ,
			RUNWIZAR	D			





#### FCC Standard - upozornění

Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje předpisům třídy B pro digitální zařízení, na základě odstavce 15, FCC pravidel. Tyto limity jsou vytvořeny po poskytování účinné ochrany před škodlivými vlivy zařízení pracující v komerční sféře. Toto zařízení vyzařuje radiové vlny a pokud není instalováno a používáno v souladu s touto uživatelskou příručkou, tak může vykazovat rušení okolní radiové komunikace. Provoz tohoto zařízení v osídlených oblastech bude pravděpodobně příčinou nežádoucího rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout opatření, která povedou ke korekci rušení.

#### CE Marking - upozornění

Toto zařízení odpovídá třídě B. V domácím prostředí může způsobovat radiové rušení. V tomto případě by měl uživatel přijmout odpovídající opatření. Společnost OvisLink Corp. takto deklaruje, že AirLive ARM-201E, ARM-204E splňuje základní pravidla norem 99/05/CE, a je proto odpovědná za správnost všech údajů:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Záruka

Tento produkt byl podrobený rozličným kontrolám kvality k zajištění všech funkcí.

Tento produkt podléhá dvouleté záruce v krajinách Evropské Unie. V ostatních krajinách je záruční doba stanovena na jeden rok. V případě výrobních závad nebo nefunkčnosti bude zařízení opraveno společností OvisLink Corp. Prosím kontaktujte svého dodavatele, který vám sdělí detailní informace. Záruka nebude uznána pokud dojde k poškození zařízení vlivem nestandardního užívání, např.: fyzické poničení následkem pádu, nesprávná manipulace, neautorizované zásahy, provoz v extremních podmínkách atd.

ARM-201F / 204F



Česky

### Důležité informace

- Základní IP adresa ADSL routeru je 192.168.2.1
- **Z**ákladní maska sítě **255.255.255.0**
- Základní přihlašovací jméno je 'admin'.
- Základní heslo je 'airlive'.
- Deužívejte prosím pouze napájecí adaptér určený přímo pro tento router.

### Zadní panel

#### ARM-201E







#### Popis všech konektorů

Port / Přepínač / Tlačítko	Popis
LINE	Připojení telefonního kabelu
DEFAULT	Tlačítko pro reset zařízení
LAN	Připojení ethernet kabelem k PC nebo přepínači
PWR	Připojení napájecího adaptéru





### Instalační kroky

Českv

- 1. Nejdříve nainstalujte vaši síťovou kartu
- Připojte napájecí a síťové kabely do routeru
- Pokud chcete změnit konfiguraci routeru, tak postupujte dle návodu uvedeného níže:
  - Základní IP adresa routeru je 192.168.2.1.
    Vaše síťová karta by měla mít nastavenou IP adresu ve stejném rozsahu (např: 192.168.2.x)
  - Spusťte váš webový prohlížeč a zadejte IP adresu vašeho routeru. Na vyžádání zadejte přihlašovací informace. Uživatelské iméno admin a heslo airlive.

Instalace software

#### Programová podpora

Tento instalační průvodce může fungovat v OS Windows 98SE/ME/2000/XP. Následující kroky jsou prováděny v operačním systému Windows XP (takže se mohou mírně lišit od postupu v OS Windows 98SE/ME/2000).

#### Internet: Základní nastavení

ARM-201F / 204F

 Vložte prosím instalační CD do vaší optické mechaniky a proces automaticky spustí instalačního průvodce. Pokud se vám průvodce automaticky nespustí, tak dvakrát klikněte na ikonu vaší optické mechaniky v okně "Tento počítač" a spusťte soubor Run.exe. Na následující obrazovce klikněte na "Instalační průvodce".



 Vyberte prosím vaši zemi a pokračujte kliknutím na tlačítko "Next".



 Vyberte vašeho poskytovatele ADSL připojení -ISP.



ARM-201E / 204E



 Pokud nebude router nalezen, tak zadejte IP adresu, heslo a hledání opakujte. Kliknutím na "Next" pokračujte.



 Kliknutím na "Next" uložíte provedené změny a restartujete zařízení.



Českv

 Po restartu zařízení je nastavení routeru hotovo. Tento průvodce vám automaticky pomůže se získáním dynamicky přidělované IP adresy.



 Nastavení routeru je dokončeno. Pokud chcete provádět další nastavení, tak prosím klikněte na "Finish" pro dokončení.



<u>I Pokud není váš poskytovatel ADSL připojení – ISP v</u> seznamu poskytovatelů, tak pokračujte ručním nastavením routeru.

# Ruční nastavení ve webovém rozhraní

Jak dostane vaše PC přidělenou IP adresu od routeru, tak zadejte do webového prohlížeče IP adresu routeru 192.168.2.1 a stiskněte **<enter>** 

Objeví se přihlašovací obrazovka. Zadejte uživatelské jméno a heslo, dále pokračujte kliknutím na <**OK**> pro přihlášení. Základní uživatelské jméno je "**admin**" a heslo je "**airlive**". Z bezpečnostních důvodů doporučujeme změnit si vaše přihlašovací heslo.



User ID:	admin
Password:	

Objeví se obrazovka domovská stránka webové správy. Tato stránka obsahuje sedm sekcí: Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status a Help. V sekci Quick Start klikněte na "**Run Wizard**" a zahajte konfiguraci.

						ADS	L Route
Quick	Quick Start	Interface Setup	Advanced Setup	Access Management	Maintenance	Status	Help
otan							
Quick Start	-						
	Th YO din RC Th	is ADSL Route aick Start' wizz ternet Service cess within mi ADSL Router.	r is ideal for hon ard will quide yo Provider). The r nutes. Please fo	ne networking and to configure the A outer's easy Ouick allow the 'Quick Sta	small business neth DSL router to cons DSL at will allow you rt' wizard step by si	working. The ect to your ISP to have interne lep to configure	:
			RUNWIZAR	0			

Českv

Česky





#### Anmerkungen zum FCC-Standard

Dieses Produkt wurde getestet und ist anerkannt worden, mit den Richtlinien der FCC, Teil 15 für digitale Geräte der Kategorie B übereinzustimmen. Diese Beschränkungen sind dafür bestimmt, einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen zu bieten wenn die Produkte in einer gewerblichen Umgebung verwendet werden. Diese Produkte erzeugen und benutzten Radiofrequenzen und können darüber hinaus solche ausstrahlen. Bei einer Installation und Nutzung, die sich nicht nach dieser Bedienungsanleitung richtet kann zudem eine schädliche Störung des Funkverkehrs auftreten. Beim Betrieb dieser Produkte im Wohnbereich sind solche Störungen nicht unwahrscheinlich. In diesem Fall wird der Benutzer dazu aufgefordert, die Störungen auf eigene Kosten zu beseitigen.

#### Anmerkungen zum CE-Zeichen

Hier handelt es sich um ein Produkt der Kategorie B. In häuslicher Umgebung können solche Produkte Funkstörungen hervorrufen. In diesem Fall kann der Benutzer aufgefordert werden, entsprechende Maßnahmen zu treffen. Die Firma OvisLink erklärt hiermit, dass der AirLive ARM-201E, ARM-204E die Basisanforderungen der CE-Direktive 99/05/CE erfüllt und ist somit verantwortlich für die Verlässlichkeit dieser Angaben:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantiebestimmungen

Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten wurde dieses Produkt verschiedenen Qualitätskontrollen unterzogen. Für dieses Produkt werden innerhalb der Europäischen Union zwei Jahre Garantie gewährt. In anderen Ländern beträgt die Garantiedauer nur 1 Jahr. Im Falle eines Herstellungsfehlers oder Defektes wird das Gerät durch Ovislink repariert. Bitte fragen Sie in einem solchen Fall Ihren Händler nach weiteren Details. Diese Garantie gilt nicht im Falle eines Schadens durch unsachgemäße Benutzung, Unfallschäden, Transportschäden oder einer Manipulation des Gerätes, sowie auch nicht bei zukünftigen Inkompatibilitäten mit Produkten eines Dritten.

ARM-201F / 204F



Deutsch



#### Beschreibung der Anschlüsse

Anschluss/Schalter/ Taste	Beschreibung
LINE	Anschluss mit dem Telefonkabel
DEFAULT	Reset-Taste
LAN	Anschluss mit Netzwerk-Kabel an Switch, Hub oder PC
PWR	Anschluss zum Netzteil

### Rückenplatte

#### ARM-201E



### ARM-204E



Die Standard-IP des ADSL Routers ist 192.168.2.1

- Das Standard-Subnet Mask ist 255.255.255.0
- Der Standard Login ist "admin"
- Das Standard Passwort ist "airlive"
- Bitte nutzen Sie nur das beigelegte Netzteil für den Router.

### Wichtige Hinweise





0

### Installationsschritte

- 1. Bitte installieren Sie ihre Netzwerkkarten bevor Sie den Router einsetzen.
- Schliessen sie das Netzteil und die Netzwerk-Kabel an den Router an.
- Falls Sie die Einstellungen des Router ändern möchten, folgen Sie den unten angeführten Schritten:
  - Die Standard-IP des Routers ist 192.168.2.1 Bitte stellen Sie sicher, dass die IP den Computers in dem gleichen Subnet des Routers ist.
  - Öffnen Sie ihren Webbrowers und geben sie 192.168.2.1 ein. Geben Sie auf Aufforderung den Benutzername und das Passwort ein. Geben Sie "admin" als Benutzer und "airlive" für das Passwort ein

### Softwareinstallationsschritte

#### Softwareunterstützung

Dieser Einrichtungswizard kann unter Windows 98SE/Me/2000/XP ausgeführt werden. Die folgenden Schritte wurden in Windows XP ausgeführt (Ablauf ist vergleichbar für Windows 98SE/Me/2000.)

#### Internet: Basiseinstellungen

ARM-201F / 204F

 Legen Sie die Treiber CD, welche mit Ihrem Gerät geliefert wurde, in das Laufwerk ein. Die CD startet automatisch und öffnet das Installationshandbuch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, Doppel-klicken Sie auf das Laufwerk unter "Mein Computer" und öffnen Sie autorun.exe. Das folgende Fenster erscheint. Drücken Sie auf "Setup Wizard".



Deutsch

 Bitte wählen Sie das Land aus in welche Sie den ADSL Router nutzen und drücken Sie auf "Next".

Air Live		ADSL Setup	Viene
	- Algeria - Argentina - Austria - Belgium - Brazil - Bulgaria - Canada	- China - Czech Republic - Denmark - Egypt - Finland - France - Germany - Greece	P
(www.aitifree.com)	1		» ×

3. Bitte wählen Sie ihren ISP von welchem Sie ihren ADSL-Anschluss beziehen.



ARM-201E / 204E



 Falls der Router nicht gefunden wird, geben Sie bitte die IP Adresse und das Passwort des Gerätes ein und suchen Sie es erneut. Drücken Sie auf "Next" um fort zu fahren.



5. Drücken Sie auf "**Next**" um die Einstellungen zu behalten und den Router neu zu starten.



Deutsch

 Nach dem Speichern und dem Neustart des Routers sind die Einstellungen gespeichert. Der Wizard wird Ihnen dann mit der IP Adressenverteilung behilflich sein.



 Die ISP Einstellung ist nun fertig. Falls Sie weitere Einstellungen durchführen möchten, drücken Sie bitte auf oder "Finish" um den Wizard zu schliessen



Falls ihr ISP nicht in der Liste des Wizards zu finden ist, können Sie die nötigen Daten auch eigenhändig eintragen.

### Eigenhändige Einstellung im Webmanagement

Sobald Ihr PC eine IP-Adresse vom Router zugewiesen bekommen, öffnen Sie den Webbrowers und geben Sie 192.168.2.1 (die IP-Adresse des Routers) ein und drücken Sie die Eingabetaste.

Der unten abgebildete Anmeldebildschirm wird erscheinen. Geben Sie nun den Benutzernamen und das Passwort ein und drücken Sie auf <**OK**>. Die Standardwerte sind "**admin**" als Benutzername und "**airlive**" als Passwort.



ARM-201E / 204E

Deutsch

User ID:	admin
Password:	•••••

Die HOME Seite, welche unten abgebildet ist, erscheint. Diese Seite ist in 7 Abschnitte geteilt. Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status und Help. Drücken Sie auf "Run Wizard" im Quick Start Abschnitt um die Konfiguration zu starten.





ARM-201E / 204E

Deutsch

19

#### Nota sobre el estándar FCC

Este equipo ha sido probado y funciona completamente bajo las regulaciones para los equipos digitales Clase B, coincidentemente con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos limites se diseñan para proporcionar protección razonable contra la interferencia dañosa cuando el equipo opera en un ambiente comercial. Este equipo usa y puede generar frecuencia de radio y, si no se instala y usa de acuerdo con la guía del usuario, puede causar interferencia dañosa para otros transmisores de radio. Es probable que el funcionamiento de este equipo en una área residencial cause interferencia, en ese caso el usuario tendrá que corregir la interferencia por su propios medios.

#### Nota sobre CE Marking

Este es un producto Clase B, en un ambiente domestico puede causar interferencia de radio, in este caso el usuario puede ser que requiera tomar mediadas adecuadas. OvisLink S.A. declara por la presente que el AirLive ARM-201E, ARM-204E cumple con los requisitos básicos de las directivas 99/05/CE, y es por consiguiente responsable por la exactitud de estos datos:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantías

Español

Este producto ha sido sometido a varios controles para asegurar el funcionamiento apropiado. Este producto esta cubierto por dos anos de garantía para los países que componen la Unión Europea. Por otros países, el periodo de garantía es de un ano. En el caso de un falla de fabricación o rotura, sera reparado por Ovislink Corp. Por favor contáctese con su distribuidor para mayor información de este procedimiento. Esta garantía no será aplicable en caso de daño causado por el uso impropio del producto, accidentes, manejo defectuoso o manipulación ni cualquier incompatibilidad futura con terceros productos.





### Información Relevante

- La dirección IP por defecto del Enrutador es 192.168.2.1
- La máscara de red por defecto es 255.255.255.0
- El nombre de acceso por defecto 'admin'
- La clave de acceso por defecto es 'airlive'
- Por favor utilice solo el adaptador de corriente suministrado con el equipo.

### **Panel Posterior**

#### ARM-201E



#### ARM-204E



#### Descripción de todos los Conectores

Puerto / Switch / Botón	Descripción
LINE	Conecte el cable del teléfono
DEFAULT	Botón para reiniciar
LAN	Conecte el cable Ethernet al Switch o PC
PWR	Conecte el cable del adaptador de corriente



ARM-201E / 204E



### Pasos de Instalación

- 1. Instale las tarjetas de red primero antes que el enrutador
- Conecte los cables de corriente y de LAN al enrutador.
- Siga los pasos a continuación, si necesita cambiar la configuración:
  - La dirección IP del Enrutador por defecto es 192.168.2.1. Asegúrese que la IP de su computador esté en la misma sub red (ejemplo. 192.168.2.x)
  - Cargue el navegador y escriba la dirección 192.168.2.1. Introduzca el nombre de acceso 'admin'y clave 'airlive'.

### Pasos para la Instalación del Software

#### Soporte para el Software

Este software de configuración puede correr sobre Windows 98SE/Me/2000/XP. El procedimiento a continuación es para Windows XP. (El Procedimiento es similar para Windows 98SE/Me/2000.)

#### Internet: Configuración Básica

ARM-201E / 204E

 Inserte en el drive el CD de los controladores que viene con el equipo. Automáticamente se mostrará la guía de instalación. Alternativamente vaya a Mi PC y haga doble click sobre la unidad que contiene el CD. Ejecute el programa autorun.exe. La siguiente pantalla aparecerá. Haga Click en "Menú de Configuración".



Español

2. Seleccione el país en el que has instalado su enrutador y haga click en "Next".



 Seleccione el ISP (Internet Service Provider) que te presta servicio ADSL.



ARM-201E / 204E



 Si no encuentra el Enrutador, por favor introduzca la dirección IP y clave para que lo busque de nuevo. Haga Click en "Next" para continuar.



 Haga Click en "Next" para guardar la configuración y reiniciar el enrutador.



5

Español

 Luego de guardar y reiniciar el enrutador, la configuración ISP está lista. Este menú inteligente le permite colocar su PC para que obtenga dirección IP del Enrutador automáticamente.



 Los parámetros ISP están listos. Si deseas configurar más parámetros po rfavor haga click en "Finish" para cerrar el menú de configuración.



<u>Si su ISP no aparece en la lista del menu de</u> configuración, por favor haga la configuración manual.

### Menú de Configuración manual vía Web

Una vez que su PC ha obtenido la dirección IP del Enrutador, introduzca la dirección IP por defecto 192.168.2.1 del enrutador en el navegador y presione <**enter**>

La pantalla de login aparecerá a continuación. Introduzca el "User Name" y "Password" y Luego haga click en <**OK**> para entrar. Por defecto el nombre es "**admin**" y la clave es "**airlive**". Por razones de seguridad se recomienda cambiar la clave cuando el enrutador quede operando en forma definitiva.



User ID:	admin
Password:	

La pantalla principal a continuación aparecerá. La misma aparece dividida en siete secciones: Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status y Help. En Quick Start, haga click sobre "Run Wizard" para iniciar la configuración.





ARM-201E / 204E

Español



#### Σημείωση για το standard FCC

Αυτός ο εξοπλισμός έχει εξεταστεί και είναι συμβατός με τα όρια για μια ψηφιακή συσκευή κατηγορίας Β σύμφωνα με την παράγραφο 15 των κανόνων της FCC. Αυτά τα όρια έχουν ως σκοπό να παρέχουν τη λογική προστασία ενάντια στις επιβλαβείς παρεμβάσεις όταν λειτουργεί ο εξοπλισμός σε μια εμπορική περιοχή. Αυτός ο εξοπλισμός παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να ακτινοβολήσει την ενέργεια ραδιοσυχνότητας, και εάν δεν εγκαθίσταται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως, μπορεί να προκαλέσει την παρέμβαση στη μετάδοση των ραδιοεπικοινωνιών. Εάν λειτουργεί σε μια κατοικημένη περιοχή, και δεν εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσεως είναι πιθανό αυτός ο εξοπλισμός να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης θα πρέπει να προσπαθήσει να διορθώσει αυτήν την παρέμβαση με τα δικά του μέσα. **Σημείωση για το CE** 

Αυτό είναι ένα προϊόν κατηγορίας Β. Σε μια κατοικημένη περιοχή αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβάσεις, οπότε σ' αυτή την περίπτωση ο χρήστης πρέπει να λάβει τα κατάλληλα μέτρα. Η εταιρεία OvisLink με το παρόν έγγραφο δηλώνει ότι το AirLive ARM-201E, ARM-204E συναντά τις βασικές προϋποθέσεις της οδηγίας 99/05/CE, και είναι επομένως υπεύθυνη για την ακρίβεια αυτών των στοιχείων:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Εγγυήσεις

Αυτό το προϊόν έχει υποβληθεί σε διάφορους ποιοτικούς ελέγχους για την εξασφάλιση της σωστής λειτουργίας. Αυτό το προϊόν καλύπτεται από μια (2)διετή εγγύηση για τις χώρες εντός Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για τις άλλες χώρες, η περίοδος εγγύησης είναι ένα (1) έτος. Σε περίπτωση οποιασδήποτε ελαιτώματος ή διακοπής κατασκευής, θα επισκευαστεί από την OvisLink Corp. Παρακαλώ ελάτε σε επαφή με τον προμηθευτή σας για τις λεπτομέρειες στη διαδικασία που ακολουθείται. Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση ζημιάς που θα προκληθεί από την ανάρμοστη χρήση του προϊόντος, των ατυχημάτων, του ελαιτωματικού χειρισμού ή του χειρισμού ούτε οποιουδήποτε μελλοντικού ασυμβιβάστου με τα προϊόντα τρίτων.







### Σημαντικές Πληροφορίες

- Η ΙΡ προκαθορισμένη ΙΡ διεύθυνση του ADSL router είναι 192.168.2.1
- Η προκαθορισμένη Μάσκα υποδικτύου είναι 255.255.255.0
- Το προκαθορισμένο όνομα χρήστη είναι admin
- Το προκαθορισμένο password είναι airlive
- Παρακαλούμε να χρησιμοποιείτε μόνο το τροφοδοτικό ρεύματος που παρέχετε στην συσκευασία.

### Πίσω μέρος

### ARM-201E



ARM-204E



Περιγραφές των συνδέσεων

Θύρα/Switch/Πλήκρο	Περιγραφή
LINE	Σύνδεση με το τηλεφωνικό καλώδιο
DEFAULT	Πλήκτρο reset.
LAN	Σύνδεση με καλώδιο δικτύου σε δικτυακό Switch, Hub ή στην κάρτα δικτύου του PC
PWR	Σύνδεση με το τροφοδοτικό



ARM-201F / 204F



27

## Βήματα Εγκατάστασης

- Εγκαταστήστε τις κάρτες δικτύου σας πριν αρχίσετε
- Συνδέστε το καλώδιο δικτύου και ρεύματος στο router
- Αν θέλετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του router παρακαλούμε
  - Η προκαθορισμένη ΙΡ διεύθυνση του router είναι 192.168.2.1. Βεβαιωθείτε πως η ΙΡ του PC σας είναι στο ίδιο subnet (π.χ 192.168.2.x)
  - Ανοίξτε τον browser που έχετε και στην διεύθυνση πληκτρολογήστε 192.168.2.1. Θα σας ζητηθεί το Login και το Password που τα συμπληρώνετε με 'admin' στο login name και 'airlive' στο Password.

## Εγκατάσταση Λογισμικού

#### Υποστηριζόμενα Λειτουργικά

Ο setup wizard τρέχει σε Windows 90SE/Me/2000/XP. Οι παρακάτω διαδικασίες γίνονται σε Windows XP και είναι παρόμοιες και στα 98SE/Me/XP.

#### Internet: Βασικές Ρυθμίσεις

ARM-201E / 204E

 Εισάγετε το CD εγκατάστασης στο CD-ROM σας. Θα εκκινήσει αυτόματα και θα εμφανιστεί ο οδηγός εγκατάστασης. Αν όχι τρέξτε το autorun.exe μέσα από τα περιεχόμενα του CD στο "My computer". Θα εμφανιστεί η επόμενη οθόνη και κάνετε κλικ στο "Setup Wizard".





Ελληνικός

 Επιλέξτε την χώρα που βρίσκετε το ADSL router και κλικ στο "Next".



 Διαλέξτε τον ISP (Internet Service Provider) της ADSL σύνδεσής σας.



ARM-201E / 204E



 Αν το router δεν μπορεί να βρεθεί γράψτε την IP Address και το Password του router για να ξαναψάξει. Κλικ στο "Next" για συνέχεια.



5. Κλικ στο "Next" και κάνετε επανεκκίνηση του router.





Μετά από τα παραπάνω οι ρυθμίσεις του ISP 6. τελείωσαν. Ο wizard θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε το PC σας να λαμβάνει IP διεύθυνση αυτόματα από το router.

Air Live	AUSL Setup Wizard
	Search available Device. Please Well.
(www.artice.com)	4 # X

7. Οι ρυθμίσεις του ISP τελείωσαν. Αν επιθυμείτε περισσότερες κάνετε κλικ "Finish" για να κλείσετε τον wizard.



Αν η χώρα δεν βρίσκεται στην λίστα του setup wizard παρακαλούμε να ακολουθήσετε την μη αυτόματη διαδικασία παρακάτω..

### Setup του router μέσω Web Management

Όταν το PC σας πάρει μια IP address από τον router, πληκτρολογήστε το 192.168.2.1 (διεύθυνση router) στον web browser του PC σας και μετά πατήστε το <enter>

Η σελίδα εισόδου θα εμφανιστεί. Εισάνετε τα "User Name" and "Password" και κλικ στο <**OK**> νια να κάνετε login. Εξ ορισμού το the user name είναι "admin" και το password είναι "airlive". Για λόγους ασφαλείας συνίσταται να τα αλλάξετε το συντομότερο δυνατόν



Co	onnect to '	'192.168.2.1" as:	Στο <b>Quic</b> των ρυθμ	<b>k Star</b> l ίσεων.	t, κλικ c	ото " <b>Ru</b>	n Wizard	Ι" για την	εκκίνης	រា
	User ID:	admin							ADS	L Router
Pas	ssword:	•••••	Quick Start	Quick Start	Interface Setup	Advanced Setup	Access Management	Maintenance	Status	Help
C Rememi	per Passw	Cancel		11	his ADSL Route buick Start' wiz nternet Service ccess within m e ADSL Router:	rr is ideal for hor ard will guide yo Provider). The r instes, Please f	ne networking and w to configure the A router's easy Quick ollow the 'Quick Sta	small business net IDSL router to com Start will allow you nt' wizard step by s	working. The ect to your ISP to have interne tep to configure	;
παρακάτω Η	η μοινιε Η αελίδα	ε page screen								
επτά περιοχέ	ές: <b>Quic</b>	k Start, Interface	1							_
Setup, Adva	inced S	etup, Access				RUNWIZAR	0			



Help.

Management, Maintenance, Status and

ARM-201E / 204E



31

#### Megjegyzés az FCC szabvánnyal kapcsolatban

Az elvégzett vizsgálatok szerint a készülék az FCC szabályok 15. részének megfelelően összhangban áll a B osztályú digitális készülékek határértékeivel. Ezek a határértékek kellő védelmet nyújtanak a káros interferenciákkal szemben abban az esetben, ha a készülék kereskedelmi (ipari) területen működik. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ vagy sugározhat, és ha a telepítése nem a használati utasításban leírtak szerint történik, a rádió-hírközlési adatátvitelben interferenciát okozhat. A készülék sűrűn lakott területen való működtetésekor káros interferenciát okozhat. Ebben az esetben ezt a zavaró hatást a felhasználónak magának kell elhárítania.

#### Megjegyzés a CE jelzéssel kapcsolatban

B osztályba sorolt termék. Sűrűn lakott területen a termék rádiózavarokat okozhat, amely esetben a felhasználónak kell megtennie a szükséges intézkedéseket. Az OvisLink Corp. ezennel kijelenti, hogy az AirLive ARM-201E, ARM-204E az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek megfelel, és egyben szavatolja az adatok pontosságát:

OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Jótállás

A termék megfelelő működését a végrehajtott különböző minőségellenőrzések biztosítják.

Az Európai Unió országaiban a termékre két év jótállást vállalunk. Egyéb országokban a jótállási időszak mindössze egy év. Gyártási hiba vagy üzemzavar esetén a javítást az OvisLink Corp. végzi. A szükséges teendőkre vonatkozóan bővebb információért forduljon eladójához. A jótállás érvényét veszti abban az esetben, ha a károsodás a termék nem rendeltetésszerű használata, baleset, hibás kezelés vagy beavatkozás, vagy idegen (harmadik fél által gyártott) termékekkel való később bekövetkező összeférhetetlenség miatt következik be.

ARM-201F / 204F



Magyar

### Fontos információk

- Az ADSL router alapértelmezett IP címe: 192.168.2.1
- Alapértelmezett alhálózati maszk: 255.255.255.0
- Alapértelmezett felhasználói név: admin
- Alapértelmezett jelszó:airlive
- A routerhez csak a csomagolásában található 230 V-os hálózati adaptert használja!

### Hátlap

#### ARM-201E



ARM-204E



#### Csatlakozók magyarázata

Csatlakozók/kapcsolók	Magyarázat
LINE	Telefonkábel
	csatlakozója
	Ethernet kábel
LAN	csatlakozója (switch
	vagy PC felé)
PW/P	A 230 V-os hálózati
FWR	adapter csatlakozója
	Alapértelmezés szerinti
	beállítások visszaállítása



ARM-201E / 204E

Magyar

### A telepítés menete

- A router telepítése előtt, ha szükséges, telepítsen a PC-be hálózati vezérlőt.
- Csatlakoztassa a router hálózati adapteré, majd a LAN kábelt.
- Ha szeretné a router beállításait megváltoztatni, kövesse az alábbi utasításokat:
  - A router IP címe 192.168.2.1. Győződjön meg róla, hogy számítógépe is ezt az alhálózatot használja (azaz IP címe 192.168.2.x)
  - Nyissa meg az Internet Explorert és gépelje be a címsorba a 192.168.2.1 IP címet. A felugró ablakba írja be a felhasználói nevet és a jelszót (admin/airlive).

Magyar

### Szoftver telepítése

#### Szoftvertámogatás

A telepítővarázsló Windows 98SE/ME/2000/XP operációs rendszerek alatt egyaránt működik. A továbbiakban Windows XP használatát feltételezzük. (A bemutatott lépések más Windows verziónál is hasonlóak.)

#### Internetelérés: alapbeállítások

ARM-201F / 204F

 Tegye a meghajtóba a telepítő CD-t. A Windows automatikusan elindítja a keretprogramot. (Ha az automatikus indítás ki van kapcsolva, a Sajátgépben keresse meg a CD-ROM meghajtót, kattintson duplán az ikonjára, majd indítsa el a autorun.exe programot. A felugró ablakban válassza ki a Telepítóvarázsló opciót.



 Válassza ki az országot, majd továbblépéshez kattintson a Next-re.



3. Válassza ki a listából ADSL internetszolgáltatóját.



ARM-201E / 204E



 Amennyiben nem találja, gépelje be kézzel az eszköz IP címét és a jelszót új keresés indításához. A folytatáshoz kattintson a Next-re.



 Kattintson a Next gombra a beállítások elmentéséhez és a router újraindításához.



35

 A router újraindításával az internetelérés konfigurálása befejeződött. A telepítővarázslót a továbbiakban a DHCP szerver beállításához használhatja.



 A további beállítási lehetőségeket az gombbal érheti el, kilépéshez a Finish gombra kell kattintani.



Ha az 5-ös lépésben a felkínált listában nem találta internetszolgáltatóját, kövesse a kézi beállítás lépéseit.

### Kézi beállítás a webes kezelőfelület segítségével

Az internetböngészőbe gépelje be a 192.168.2.1 címet, majd nyomja meg az **Entert**. (Ügyeljen arra, hogy a számítógép IP címe 192.168.2.x formátumú legyen.)

A bejelentkező képernyőn gépelje be felhasználói nevét és jelszavát (alapértelmezés szerint **admin/airlive**). Az ön biztonsága érdekében a jelszót ajánlott azonnal megváltoztatni.

ARM-201F / 204F



36

User ID:	admin
Password:	

A kezdőképernyő (Home Page) hét részre van felosztva: Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status és Help. A konfigurációt a Quick Start fülön található Run Wizard gomb segítségével indíthatja el.

						ADS	L Router
Quick	Ouick Start	Interface Setup	Advanced Setup	Access Management	Maintenance	Status	Help
Start							
Quick Start							
Colorado a colorado de la colorado d							
	Th	is ADSL Router	is ideal for hon	ne networking and s	imall business netv	working. The	
	-0 (h	lick Start' wizz ternet Service	rd will guide yo Provider). The r puter, Disarce fr	u to configure the A outer's easy Quick show the 'Duick Sta	DSL router to conne Start will allow you of wirard step by st	to have interne	
	the	ADSL Router.	INNES PROPER	NOW THE VALUE SHE	ir micara siep ly si	ep to compare	
			RUNWZAR				
			-	and the second se			





#### Ostrzeżenie FCC

Ten produkt został przetestowany i uzyskał potwierdzenie zgodności z rozporządzeniami na temat urządzeń cyfrowych należących do Klasy B (Class B), według części 15 Reguł FCC. Ograniczenia te zostały zaprojektowane w celu zapewnienia uzasadnionej ochrony przed szkodliwymi interferencjami, które mogą powstać podczas użytkowania produktu w środowisku miejskim. Urządzenie wytwarza, używa i może promieniować energię w postaci fal radiowych, o ile nie zostało zainstalowane i nie jest używane zgodnie z podręcznikiem użytkownika. Może wtedy spowodować powstanie szkodliwych interferencji i zakłócać łączność radiową. Jeśli używanie tego produktu w terenie zamieszkałym spowoduje szkodliwe interferencje, użytkownik może spotkać się z wymaganiem usunięcia tych interferencji na własny koszt.

#### Ostrzeżenie CE

To urządzenie Klasy B (Class B). W środowisku zabudowanym może ono spowodować powstanie szkodliwych interferencji radiowych. W takim przypadku obowiązkiem jego użytkownika jest wykonanie odpowiednich poprawek w celu wyeliminowania problemu. OvisLink Corp. niniejszym oświadcza, że urządzenie AirLive ARM-201E, ARM-204E spełnia podstawowe wymagania dyrektywy 99/05/CE. Podaje też swoje dokładne dane:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Gwarancje

Niniejszy produkt przeszedł szczegółową kontrolę jakości, która zweryfikowała jego właściwe działanie. Urządzenie objęte jest dwuletnią gwarancją na terenie wszystkich krajów Unii Europejskiej. W innych krajach okres gwarancji wynosi jeden rok. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub błędów producenta, będzie naprawione na koszt OvisLink Corp. Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania dokładnych informacji o przebiegu procedury gwarancyjnej. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych przez niewłaściwe użytkowanie produktu, wypadków losowych, a także błędów spowodowanych samodzielną próbą zmian parametrów produktu oraz niekompatybilności z urządzeniami innych producentów.

ARM-201F / 204F



Polski

#### 39

Polski

Polski

### Ważne informacje

- Standardowy adres IP routera to 192.168.2.1
- Standardowa maska podsieci to 255.255.255.0
- Standardowa nazwa użytkownika to admin
- Standardowe haslo to *airlive*
- Proszę używać tylko z oryginalnym zasilaczem dołączanym do routera.

### Tylny panel urządzenia

### ARM-201E







#### Opis wszystkich wyjść

Port/Przełącznik/ Przycisk	Opis
LINE	Podłączenie kabla telefonicznego
DAFAULT	Przycisk reset
LAN	Podłączenie kabla Ethernet do przełącznika lub komputera
PWR	Podłączenie zasilacza sieciowego



### Instalacja urządzenia

- 1. Zainstaluj kartę sieciową
- Podłącz zasilanie i kabel sieciowy do rutera.
- Jeśli chcesz zmienić konfigurację rutera przeglądnij poniższą procedurę:
  - Standardowy adres rutera to 192.168.2.1.
    Upewnij się, że adres IP twojego komputera jest z tej samej podsieci co ruter (192.168.2.x)
  - Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres 192.168.2.1. Kiedy pojawi się zapytanie o nazwę użytkownika i hasło wpisz "admin" jako nazwę użytkownika i "airlive" jako hasło.

### Instalacja oprogramowania

#### Oprogramowanie

Instalator może być uruchomiony w Windows 985E/Me/2000/XP. Następująca procedura jest przewidziana dla Windows XP ( Analogicznie wygląda procedura w przypadku pozostałych wersji Windows 985E/Me/2000).

#### Internet: podstawowe ustawienia

ARM-201F / 204F

 Włóż płytę instalacyjną CD do napędu, autostart automatycznie uruchomi znajdujące się na CD oprogramowanie. W przeciwnym przypadku kliknij ikonę "Mój komputer" I uruchom plik autorun.exe. Kliknij "Kreator instalacji" w następnym wyświetlonym oknie.



Polski

 Wybierz kraj dla którego instalujesz ruter ADSL i kliknij "Next".

Air Live		ADSL Setup	Minned
	- Algeria - Argentina - Austria - Belgium - Brazil - Bulgaria - Canada	- China - Czech Republic - Denmark - Egypt - Finland - France - Germany - Greece	P
(www.airitre.com)	1		» ×

 Wybierz dostawcę Internetu lub typ połączenia ADSL.



ARM-201E / 204E



 Jeżeli ruter nie zostanie znaleziony wpisz ponownie adres IP, hasło i kliknij "Next" aby wyszukać ponownie.



 Kliknij "Next" aby zatwierdzić ustawienia I zrestartować ruter.



41

 Po zatwierdzeniu zmian i restarcie rutera, ustawienia dostępu do Internetu są zakończone. Ten konfigurator pomoże ustawić twój komputer, aby pobrał adres IP automatycznie z rutera.



Ústawienia dostępu do Internetu są zakończone. Jeśli chcesz skonfigurować więcej ustawień kliknij "Finish", aby zamknąć konfigurator.



Jeżeli twój dostawca Internetu nie znajduje się na liście konfiguratora proszę wybrać tryb ręczny.

### Kreator ręcznej konfiguracji w przeglądarce Internetowej

Kiedy twój komputer pobierze adres automatycznie, wpisz standardowy adres IP rutera 192.168.2.1 w przeglądarce internetowej i kliknij "enter"

Wyświetli się okno logowania. Wpisz nazwę użytkownika i hasło, a następnie kliknij "OK". Standardowa nazwa użytkownika to "admin", a hasło to "airlive". Dla bezpieczeństwa zalecane jest zmiana hasła najszybciej jak to możliwe.

ARM-201F / 204F



Polski

7

Polski

User ID:	admin
Password:	

Wyświetli się ekran strony domowej. Strona domowa podzielona jest na siedem sekcji: Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status i Help. Kliknij "Run Wizard" w Quick start aby rozpocząć konfigurację.

Quick Start	Quick Start	Interface Setup	Advanced Setup	Access Management	Maintenance	ADS Status	L Router Help
Quick Start	-						
	11. 10. 80. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81. 81	is ADSL Router lick Start" wizi ternet Service cess within mi ADSL Router.	r is ideal for hon ard will guide yo Provider). The r nutes. Please fo	ne networking and u to configure the A outer's easy Ouick flow the 'Quick Sta	amall business net DSL router to conn Start will allow you It' wizard step by si	vorking. The ict to your ISP to have interne op to configure	;
			RUNWIZAR				



ARM-201E / 204E



Polski

#### Nota sobre o padrão FCC

Este equipamento foi testado e concluiu-se que cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar protecção contra interferências prejudiciais quando o equipamento está a funcionar numa área comercial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de rádio frequência e se não for instalado de acordo com o manual de utilizador, pode causar interferências na transmissão de comunicações via rádio. Se está a ser utilizado em área residencial, é provável que este equipamento cause interferências prejudiciais, e nesse caso o utilizador deverá tentar corrigir esta interferência usando os seus próprios meios.

#### Nota sobre a Etiqueta CE

Este é um produto de Classe B. Numa área residencial este produto pode causar rádio interferência, e nesse caso o utilizador deverá tomar as devidas medidas para a corrigir. A OvisLink Corp. declara para os devidos efeitos que o AirLive ARM-201E, ARM-204E cumpre os requisitos básicos da Directiva 99/05/CE e é por conseguinte responsável pela precisão destes dados:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Garantias

Este produto sofre vários controlos de qualidade para assegurar o funcionamento adequado. Este produto está coberto por uma garantia de dois anos para os países da União Europeia. Para outros países, o período de garantia é de um ano. Em caso de algum defeito de fabrico ou falha, será reparado pela OvisLink Corp. Contacte o seu fornecedor relativamente aos detalhes do procedimento para este efeito. Esta garantia não se aplica em caso de avaria causada por utilização imprópria do produto, acidentes, manuseamento faltoso ou manipulação nem por quaisquer incompatibilidades futuras com outros produtos.





ARM-201E / 204E



### Informação importante

- O endereço IP por defeito do Router ADSL é 192.168.2.1
- D Por defeito a subnet mask é 255.255.255.0
- O nome do login por defeito é "admin"
- A palavra-chave por defeito é "airlive"
- Use por favor só o alimentador fornecido com o router.

### **Painel Trazeiro**

#### ARM-201E



### ARM-204E



#### Descrição de todos os conectores

Porta/Switch/Botão	Descrição
Linha	Liga ao cabo de telefone
Por defeito	Botão de Reset
LAN	Liga com cabo de rede ao switch hub ou ao PC
PWR	Liga ao alimentador



ARM-201E / 204E



### Passos de instalação

- 1. Instale por favor primeiro as suas placas de rede antes do router
- Ligue a alimentação e o cabo de rede ao router
- Se necessitar mudar a configuração do router por favor siga o procedimento em baixo:
  - O endereço IP por defeito do router é 192.168.2.1. Certifique-se por favor se o IP do seu computador está na mesma subnet como a do router (ex. 192.168.2.x)
  - Abra o browser e entre 192.168.2.1.
    Quando lhe for perguntado pelo login e Password, basta digitar "admin" para o login e "airlive" para a password.

### Passos de instalação do Software

#### Software Suporte

Este Setup Wizard pode correr em Windows 98SE/Me/2000/XP. Os procedimentos seguintes são efectuados em Windows XP. (Procedimentos são similares no Windows 98SE/Me/2000.)

#### Internet: Definições Basicas

 Insira por favor o CD com o Driver que veio com o seu dispositivo no seu CD-ROM drive, o driver CD irá iniciar automaticamente e mostrará a ajuda de instalação, se não, por favor clique duas vezes no icon do dispositivo do CD-ROM em "MY computer", e execute o autorun.exe. A seguinte janela será mostrada. Clique "Setup Wizard".



Português







2. Por favor seleccione o País onde instalou o router ADSL e clique "Next".



 Seleccione por favor o ISP (Internet Service Provider) do seu serviço ADSL.



ARM-201E / 204E



 Se o router não for encontrado, por favor entre o endereço IP e a password do router para pesquisar novamente. Clique "Next" para continuar.



 Clique "Next" to salvar as definições e reiniciar o router.



Português

 Nach dem Speichern und dem Neustart des Routers sind die Einstellungen gespeichert. Der Wizard wird Ihnen dann mit der IP Adressenverteilung behilflich sein.



 Depois de guardar e reiniciar o router, as definições do ISP estão finalizadas. Este Wizard ajudará a definir o seu computador a obter automaticamente o endereço IP do router.



Se o seu ISP não faz parte da lista do setup wizard, siga por favor o setup wizard manualmente.

# Setup Wizard Manual no gestor WEB

Uma vez que o seu PC obteve um endereço IP do seu router, entre o endereço IP por defeito **192.168.2.1** (endereço IP do router) no seu PC's web browser e prima "enter".

A janela Login aparecerá em baixo. Entre o "User Name" e "Password" depois clique OK para fazer o login. O user name por defeito é "**admin**" e a password é "**airlive**". Por razões de segurança é recomendado que mude a sua password tão depressa quanto possível.

ARM-201E / 204E



Português



User ID:	admin
Password:	

A janela da pagina HOME em baixo, aparecerá. A Pagina Home é dividida em sete secções: Quick Start, Interface Setup, Advanced Setup, Access Management, Maintenance, Status e Help. Em Quick Start, clique "Run Wizard" para começar a configuração.







#### Pozn. o štandarde FCC

Toto zariadenie spĺňa limity digitálneho zariadenia Class B zodpovedajúceho časti číslo 15 pravidiel FCC. Tieto pravidlá boli vytvorené za účelom ochrany proti škodlivým interferenciám pre zariadenia pracujúce v komerčnom sektore. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované podľa návodu na použitie, môže spôsobiť interferencie v rádiovej komunikácii. Ak je používané v obývanej oblasti, môže spôsobiť ohrozujúce interferencie, ktoré môže používateľ odstrániť podľa vlastného uváženia.

#### Poznámka o značke CE

Toto je product triedy B. V obývanej oblasti môže tento product spôsobiť rádiové interferencie, ktoré používateľ odstráni. OvisLink Corp. tu deklaruje, že AirLive ARM-201E, ARM-204E spĺňa základné požiadavky direktívy 99/05/CE. Za toto tvrdenie zodpovedá:

> OvisLink Corp. 5F, No.6 Lane 130, Min-Chuan Rd, Hsin-Tien City, Taipei, Taiwan TEL: +886-2-2218-6888

#### Záruky

Slovensky

Aby bola zaručená správnosť fungovania, tento product podlieha náročným kontrolám kvality.

V krajinách Európskej únie je na tento product poskytovaná dvojročná záruka. V iných krajinách je záruka 1 rok. V prípade zlyhania z dôvodu výrobnej chyby bude product opravený spoločnosťou OvisLink Corp. Prosím kontaktujte vášho dodávateľa, ktorý vám podá viac informácií. Táto záruka nemôže byť aplikovaná v prípade zlyhania z dôvodu nesprávneho použitia produktu, fyzického poškodenia či nesprávneho uloženia alebo manipulácii či z dôvodu nekompatibility so zariadeniami tretej strany.



### Dôležité informácie

- Standardná IP smerovača s ADSL je 192.168.2.1
- Standardná maska podsiete je 255.255.255.0
- Standardné prihlasovacie meno je 'admin'.
- Štandardné heslo je 'airlive'.
- Prosím používajte iba ten napäťový adaptér, ktorý ste dostali v škatuli so smerovačom.

### Zadný panel

### ARM-201E



ARM-204E



#### Opis konektorov

Port / Switch / Tlačidlo	Opis
LINE	Pripojenie telefónnej linky
DEFAULT	Reset
LAN	Pripojenie PC alebo prepínača cez eternet
PWR	Pripojenie napájania



ARM-201E / 204E



### Inštalačné kroky

- Pred inštaláciou prosím nainštalujte sieťové karty.
- Pripojte napäťový adaptér a kábel LAN do smerovača.
- Ak chcete zmeniť nastavenia smerovača, prosím prejdite tieto kroky:
  - Štandardná IP smerovača je 192.168.2.1.
    Prosím uistite sa, že váš PC má IP z rovnakej podsiete (napr. 192.168.2.34)
  - Otvorte webový prehliadač a otvorte adresu 192.168.2.1. Zadajte prihlasovacie meno 'admin' a heslo 'airlive'.

## Inštalácia softvéru

#### Softvérová podpora

Tento sprievodca môže byť spustený vo Windows 98SE/Me/2000/XP. Nasledujúce procedúry sú z Windows XP. (v systémoch Windows 98SE/Me/2000 sú rovnaké.)

#### Internet: základné nastavenia

ARM-201E / 204E

 Vložte CD s ovládačmi. Automaticky sa spustí sprievodca inštaláciou. Ak by sa nespustil, kliknite na ikonu CD-ROM v "My computer", a spustite autorun.exe. Zobrazí sa toto okno. Kliknite na "Sprievodca nastaveniami".



Slovensky

 Prosím vyberte krajinu v ktorej sa nachádzate a kliknite na "Next".



 Prosím vyberte meno poskytovateľa vášho pripojenia.



ARM-201E / 204E

Air Live www.airlive.com  Ak sa to nepodarí, zadajte IP a heslo k smerovaču. Kliknite na "Next".



5. Kliknite na "Next", nastavenia sa uložia a smerovač sa reštartuje.





 Po reštarte vám sprievodca pomôže nastaviť smerovač aby pridelil adresu vášmu PC



 Ak chcete zmeniť ďalšie nastavenia, prosím kliknite na. V opačnom prípade kliknite na "Finish" a sprievodca sa ukončí.



# Ak váš poskytovateľ nie je v zozname, prosím použite sprievodcu ručným nastavením.

# Sprievodca ručným nastavením vo webovom rozhraní

Potom ako váš PC získal IP od vášho smerovača, zadajte vo webovom prehliadači adresu 192.168.2.1 (adresa smerovača) a stlačte <**enter**>.

Zadajte meno a heslo a kliknite na **<OK**>. Štandardné používateľské meno je "**admin**" a heslo je "**airlive**". Z bezpečnostných dôvodov vám odporúčame čo najsôr zmeniť heslo.





User ID:	admin
Password:	

Zobrazí sa hlavná stránka, ktorá je rozdelená na sedem sekcií.: Rýchly štart, nastavenie rozhrania, pokročilé nastavenia, správa prístupu, starostlivosť, stav a pomoc. V sekcii Rýchly štart kliknite na "Run Wizard" a začnite s nastavovaním.

Quick Start	Quick Start	Interface Setup	Advanced Setup	Access Management	Maintenance	ADS Status	L Router Help
Quick Start	-						
	Th "O en actor th	is ADSL Route uick Start" wizi ternet Service cess within mi e ADSL Router.	r is ideal for hon ard will guide yo Provider). The r nutes, Please fo	ne networking and u to configure the A outer's easy Quick Now the 'Quick Sta	small business netw DSL router to com Start will allow you It' wizard step by si	working. The ect to your ISP to have interne tep to configure	;
			RUNWIZAR	•_			





lenio			



lenio			



lenio			





OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.

Компания OvisLink Corporation заявляет, что это устройство отвечает основным требованиям и прочим родственным условиям, изложенным в директиве 1999/5/ЕС.

OvisLink Corporation potvrdzuje, že toto zariadenie vyhovuje požiadavkám a ďalším predpisom smernice 1999/5/EC.

OvisLink Corporation déclare, par le biais de ce document, que ce dispositif est conforme aux conditions essentielles de la directive 99/05/CE et, par conséquent, assume la responsabilité de la véracité des informations suivantes.



Ovislink Corporation dichiara che questa periferica è realizzata in conformità alle prescrizioni e alle altre rilevanti misure della direttiva 1999/5/EC.



OvisLink Corp.

5E NO 6 LANE 130 MIN CHUAN RD HSIN-TIEN CITY, TAIPEI COUNTY, TAIWAN

A OvisLink Corporation declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras solicitações relevantes da Directiva 1999/5/FC



OvisLink Corporation declara que el dispositivo cumple con los requerimientos básicos y otras facilidades relevantes de la directriz 1999/5/EC.



OvisLink deklaruje zgodność swoich urządzeń z istotnymi wymaganiami oraz innymi istotnymi przepisami dyrektywy 1999/5/EC.



この装置が指導的な1999/5/EC の必要な条件そし て他の関連した準備に従ってあるとOvisLink Corporation は宣言する。



OvisLink Corporation erklärt hiermit, dass dieses Gerät den grundlegenden Vorschriften und anderen relevanten Bestimmungen der EG-Richtlinie 1995/5/EC entspricht.



Az OvisLink Corporation kijelenti, hogy ez a berendezés megfelel az 1999/05/CE irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.



Ovislink Corporation deklaruje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším závazným ustanovením z nařízení 1999/5/EC.



Η εταιρία OvisLink δηλώνει ότι η συσκευή αυτή είναι σύμφωνη με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/EC.

This equipment may be used in AT, BE, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, SI, ES, SE, GB, IS, LI, NO, CH, BG, RO, TR

OvisLink Corporation declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/EC.



With ECC Standards HOME OR OFFICE US

